





# 賽福在烏魯木齊宴歡蘇丹總統上席講話

## 新疆正建反修長城

### 與社會主義帝國主義霸權主義鬥爭到底 蘇丹外長說長回國後有更信心反對霸權主義

【本報訊】蘇丹總統賽福於六月二十四日（星期日）在烏魯木齊接見了蘇丹駐新疆領事館官員，並與他們舉行了宴會。賽福總統在宴會上發表了講話，強調蘇丹與新疆之間的友好關係，並表示蘇丹將繼續支持新疆的獨立與主權。他還談到了國際形勢，特別是蘇聯與美國之間的緊張關係，並表示蘇丹將保持中立，並致力於維護國際和平與穩定。

## 李先念會見意外長福拉尼

### 黃華說中意會談加深了解 意外長在會中說此次訪華富有成果雙方有許多共同點

【本報訊】李先念副總理於六月二十四日（星期日）下午在重慶會見了意大利外交部長福拉尼。李先念在會見中對福拉尼的到訪表示歡迎，並表示中國政府對中意兩國之間的友好關係充滿信心。福拉尼在會見中也對中國的發展表示讚賞，並表示意大利將繼續與中國保持密切的聯繫。

## 蘇禁一美記者離境

### 蘇報會一再攻擊國內民權運動與美有關 應我國政府邀請進行正式訪問

【本報訊】蘇聯政府於六月二十四日（星期日）宣佈，將禁止一名美國記者在蘇聯境內進行採訪活動。蘇聯政府表示，該名記者在蘇聯境內進行的採訪活動，嚴重損害了蘇聯的國家利益，並對蘇聯的內部穩定構成了威脅。蘇聯政府還表示，該名記者在蘇聯境內進行的採訪活動，是與美國政府有關的，並呼籲美國政府對此進行調查。

## 剛果總理明天到京

### 應我國政府邀請進行正式訪問 剛果總理將於明天抵達北京，並與我國政府官員進行會談。

【本報訊】剛果共和國總理將於六月二十五日（星期一）抵達北京，並與我國政府官員進行會談。剛果總理在會談中將就兩國之間的友好關係以及國際形勢等問題與我國政府官員進行交流。

## 美農業部官員談稱

### 中國早稻展望良好 美農業部官員在訪問中國期間，就中國早稻的生產情況與我國農業官員進行了會談。

【本報訊】美國農業部官員在訪問中國期間，就中國早稻的生產情況與我國農業官員進行了會談。美農業部官員表示，中國早稻的生產情況良好，並對中國早稻的收穫充滿信心。

## 四川省提對兒競賽生產

### 全省各地現正積極展開 四川省政府為提高生產效率，特發起全省對兒競賽生產運動。

【本報訊】四川省政府為提高生產效率，特發起全省對兒競賽生產運動。全省各地現正積極展開此項運動，並取得了顯著的成效。

## 四川山東競學大慶

### 工業產值連月增長 四川與山東兩省在工業生產方面展開了激烈的競爭。

【本報訊】四川與山東兩省在工業生產方面展開了激烈的競爭。兩省的工業產值連月增長，並取得了顯著的成效。

## 吉林工業月月增產

### 五月實現三超目標 吉林省工業生產在五月實現了產量、產值、產額三超目標。

【本報訊】吉林省工業生產在五月實現了產量、產值、產額三超目標。吉林省工業生產在五月實現了產量、產值、產額三超目標，並取得了顯著的成效。

## 興建新公路通井岡山

### 日本每日新聞六月十三日刊載該路通井岡山後，將使該地與外界交通更為便利。

【本報訊】日本每日新聞六月十三日刊載，興建新公路通井岡山後，將使該地與外界交通更為便利。該路將經過井岡山的各個村莊，並與外界的主要幹線公路相連接。

## 外國記者看到的南昌

### 這座由周總理、朱德、賀龍領導的革命城市，仍充滿了革命的熱情。

【本報訊】外國記者在南昌期間，對這座革命城市進行了廣泛的採訪。外國記者們在南昌期間，對這座革命城市進行了廣泛的採訪，並對南昌的建設與發展表示讚賞。

## 英出大批石油股票

### 可獲款項六億五千萬鎊 英國政府為籌集資金，決定發行大批石油股票。

【本報訊】英國政府為籌集資金，決定發行大批石油股票。英國政府表示，此次發行的石油股票，將為英國的石油工業提供必要的資金支持。

## 日實施捕魚區200哩

### 包括被蘇佔四島嶼 日本政府在太平洋地區實施了新的捕魚區規定。

【本報訊】日本政府在太平洋地區實施了新的捕魚區規定。日本政府表示，此次實施的捕魚區規定，將有助於保護日本的漁業資源，並提高漁業生產效率。

## 西歐黃金收市價

### 倫敦金價收市價 西歐各國黃金市場的收市價如下：

倫敦金價收市價：每盎司收市價為一百一十五鎊。西歐各國黃金市場的收市價如下：

## 台灣車廠爆炸

### 苗栗車廠爆炸 台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。

【本報訊】台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。事故造成多人受傷，並對該廠的生產活動造成了嚴重影響。

## 台灣車廠爆炸

### 苗栗車廠爆炸 台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。

【本報訊】台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。事故造成多人受傷，並對該廠的生產活動造成了嚴重影響。

## 台灣車廠爆炸

### 苗栗車廠爆炸 台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。

【本報訊】台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。事故造成多人受傷，並對該廠的生產活動造成了嚴重影響。

## 台灣車廠爆炸

### 苗栗車廠爆炸 台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。

【本報訊】台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。事故造成多人受傷，並對該廠的生產活動造成了嚴重影響。

## 台灣車廠爆炸

### 苗栗車廠爆炸 台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。

【本報訊】台灣苗栗車廠於二十四日發生爆炸事故。事故造成多人受傷，並對該廠的生產活動造成了嚴重影響。





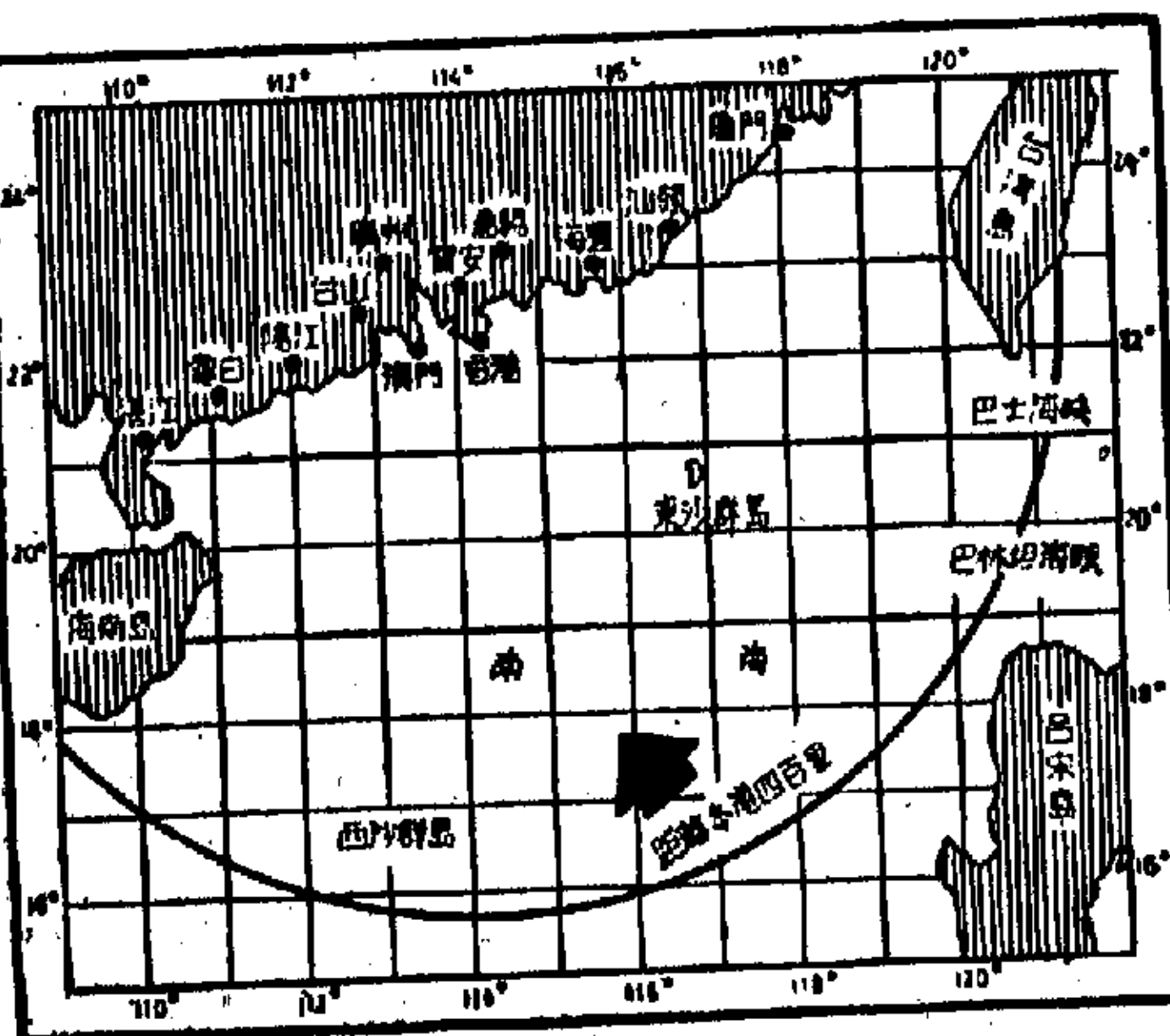


# 今年第一風颶「露芙」威脅本港

## 預料颶風力繼續增強及移近華南沿岸

### 天文台呼籲居民作好防風準備

【本報訊】今年第一號風颶「露芙」(Felix)昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。



「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

# 男嬰突然死於醫院

## 其父希望有關方面明確解釋死因

【本報訊】一名男嬰昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

# 胡秀英談《香港植物誌》

## 為完成這本著作，她現在天天到植物研究所查閱

【本報訊】胡秀英女士是著名植物學家，長期在英國倫敦大學植物研究所工作，近年曾到香港中文大學植物研究所工作。她目前正在完成《香港植物誌》一書，這本書將是香港第一部系統性的植物志。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

# 西貢出現獸蹤

## 初疑是老虎估計是野豬

【本報訊】西貢近郊出現獸蹤，初疑是老虎估計是野豬。據悉，該獸蹤是在西貢近郊的一處森林中發現的，當時有數人目睹。目前，有關部門已派員前往調查。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

「露芙」風颶昨日(廿四日)下午三時，在廣東省南海縣附近登陸，其中心最低氣壓為九百零七點二公厘，風速每小時一百一十公里。天文台呼籲居民作好防風準備，並密切注意風颶的動向。

### 工業器材

五金·機械·電氣

東紅貿易香港分店

地址：九龍長沙灣道161-163號

### 骨质增生片

骨質增生症，主要症狀骨節疼痛，用X光檢查，骨節有變形或增生現象，特別是中年以上的男女，患此症狀的人很普遍。

本藥功能補腎、活血、止痛、使變形和增生骨節恢復正常。適應各類骨質增生症。

本藥純粹中藥製劑，長期服用無任何副作用。

### 豐樂商業大廈

永樂西街157-163南北行中心

新型高級寫字樓

廖創興銀行有限公司

電話：5-225448, 5-229011

### 七八十名滅鼠人員

今日到葵盛圍工作

居民盼早除鼠患以減他們困擾

### 本港老鼠知多少?

每人大約可分到兩隻半

### 工業器材

五金·機械·電氣

東紅貿易香港分店

地址：九龍長沙灣道161-163號



111號宏富商業大廈13樓C座  
749846, 5-746628  
用這上有損壞本公司保證免費替換

士司機對乘客召喚「揀快揀食」，這種做法當然不對，但本身却有它的職業苦衷。

**不如外人想像般好做**

至於的士商人的利潤又如何呢？一般人

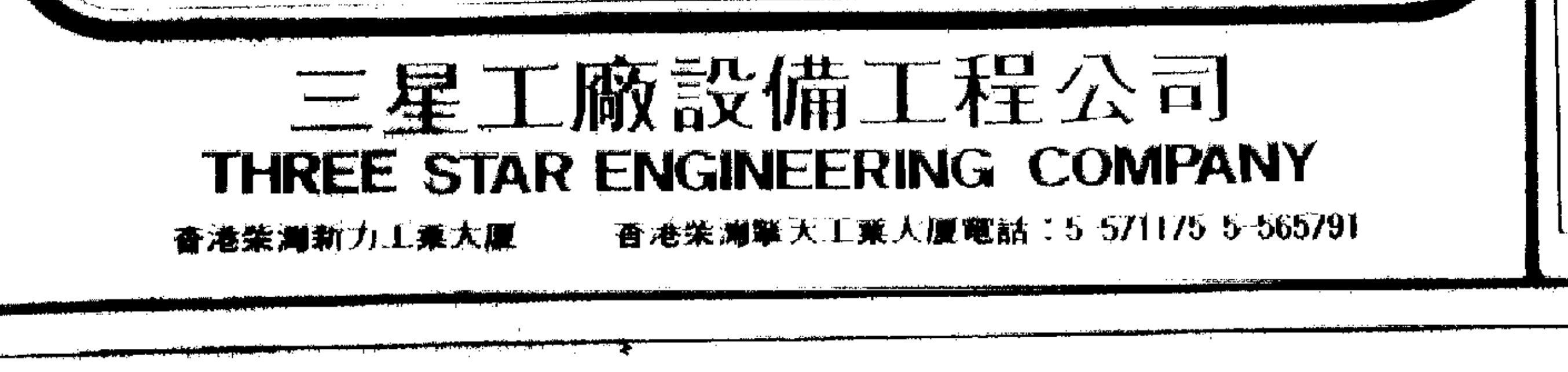
第一哩二均收費為倘若的士幾分一哩就顯得利

哩三元，第二哩一元計，即首兩哩的平  
 售為每哩一元五角。該的士商表示，  
 的士走「空傳」和走長途多一零元，  
 一哩的成本與一元五角一哩收益之比，  
 誤印象只是知其不知其二者已。

「不得不搏」、「利潤並不大」、「謀  
 生也實在難」——這些都是我接觸到的的士  
 司機、車主所講的話，他們一致否定了行  
 人所說的「士佬甚發」的觀感，認為有此錯

一唯九港

\_\_\_\_\_



**上巴拿、電子鉗、**  
**鏈鉗、六角喉鉗、**  
**品種繁多，本能**  
**各人五金行均有**

**總代理：P**  
**香港譚臣道105**  
**電話：**  
**※任何富力牌只在正**

耳掛  
吊  
鐵  
代  
商

GPR-S (8")

PC-200 (8")

昌業公司  
PROSPEROUS CO.  
111號廣富商業大廈15樓C座  
5 749846, 5-746628  
用過者有損壞本公司保証免費替換

螺絲直徑1.6吋 20.0吋 螺絲

臨時螺絲焊接機是由電阻焊單接與電阻焊接組合而成的，使時存在大容量的特殊電容器內的電力臨時放電，而使強大的熱能（焊接電流3,500安培，-50,000安培）集中的Diamond Shape。臨時（約1/1000秒）焊接的刻時代單接法。

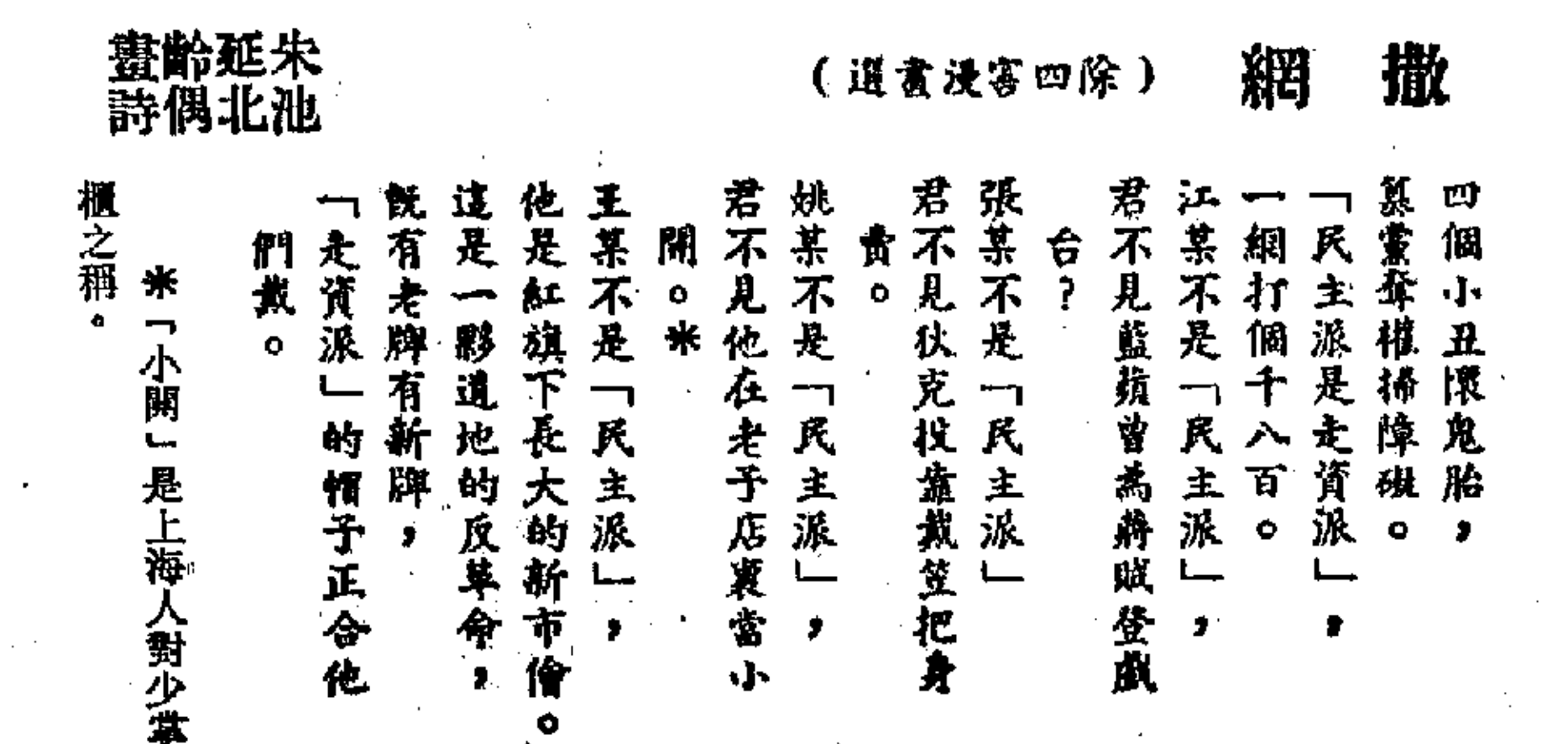
丸龜山林道39號 電話：3-673536  
電報掛號：YUKUBOTEN H K

國貨公司  
藥行均售  
經銷處：  
瑞安公司  
電話：5-437752









風臨軒

下了班，我常帶獨自出着，走了好遠，路上，看夕陽照紅，迴波兼低垂。假日，我常帶在雲霧山留連，在太平山頂的環山小徑上漫步，有時，甚至獨自跑到幾條崎嶇的小道上，躺下來，享受一個早上大的自然風光。

可惜啊！那一切，於我也許成了追憶了。

今天，沒有勇氣再到那些地方了。

然而，如果年輕二十年，我不是就有這樣的興趣呢？也許，一些年青人還有那樣的氣概吧！

至於大會堂和海邊大廈，那些成型的建築，

凌

但是，冰塊到一八二三年，巨大的冰塊，攔住了航路。即使是極南大航的無法達到南極洲大航的，在十九世紀的中葉逐漸開始，真正深入到人地，其南極人到開闢地的努力，自二十世紀始。

一直到那時，人們洲，還是喜歡起那部《阿德·安士泰（Rough）》的故事。

非常成功地地在南極洲邊，建立了一個船給站。安士泰在一九一一年給向南極的三個個，出他們帶了四個個，二條狗和的雪橇。經過兩月，十一月十四日，

# 術

# 水緊、澆水和撲水

## 財叔

早在上月中旬，長表表示，「除非我們因為今年旱象嚴重，船於短期內在水塘區水務局有制水聲勢，否則我們將採取更進一步的制水辦法，這一步的制水辦法，道出，說如月內得雨，便可不必制水。」雖然制水後的耗水量猶浩在耳，甘霖驟降，

夏天本是日本較多的一季，雨水較多的時候，水收入當開滿地溝的，因為少，收益相抵應少，現在僅靠三、五元，貴水的水額款，不抵工資，不抵房租之嘆呢。

好在初級制水期間，居民造成的幾場傾盆大雨，所以與天博，在這漫長雨季裏，我不信沒有幾場傾盆大雨，所以

雨先兆

告訴你，這是一個多麼荒涼和貧  
告，在藏語中就是一「求乞」的意思  
只有一座古老的喇嘛廟和十幾戶  
有地也沒有羊，只靠着外出賣奶  
和砍些柴草、揀野果，掙得幾口  
子過活。許多人忍受不了這種生  
活。

方土志

治州的  
市，通  
草原土  
叫黑錯  
了年紀

圖：陳全  
文：道明

寬廣的街道，從南到北，把舊市口、新市場、老道前、新市場等連成一片。在舊市口，甘肅機器製造廠、甘肅玻璃廠……新的高大建築不斷出現。在老道前，一排排白色的、灰色的房屋，整齊地矗立在青青的草原上。在甘肅機器製造廠和甘肅玻璃廠之間，是經濟和文化中心——拉烏魯，它是一個合作化、社會主義建設的中心。

支援甘南社會主義建設的人們，到「合作社」去工作，再度改名為「互助組」。他們在甘南各地，建立起了許多新的集體農場，使甘南的農業生產得到了進一步的發展。

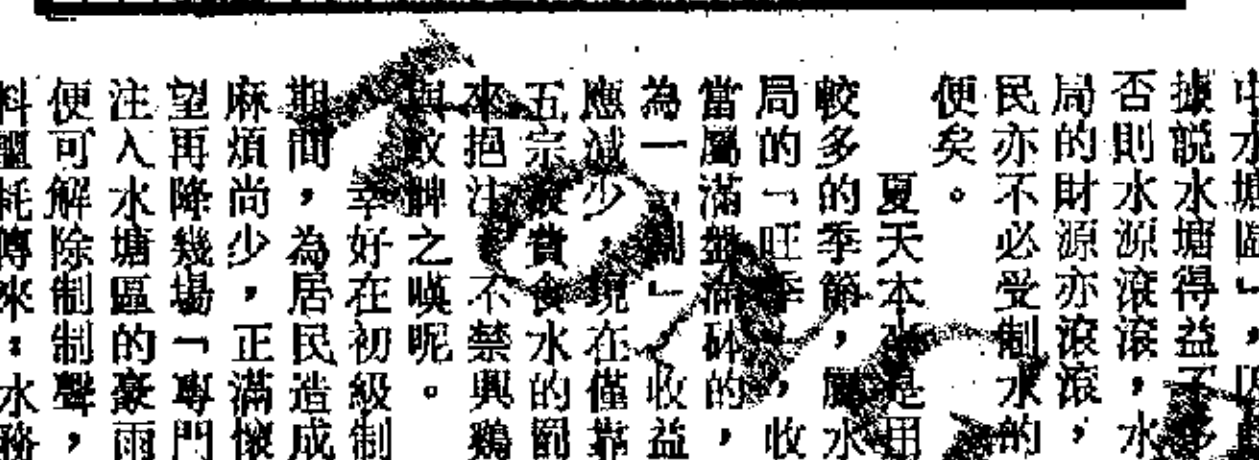
甘南的工業，也取得了長足的進步。甘肅機器製造廠、甘肅玻璃廠等工廠，不僅生產了大量的機械設備，還生產了大量的日用百貨，為甘南的經濟發展做出了巨大的貢獻。

甘南的交通，也得到了進一步的改善。甘南公路、甘南鐵路等交通線路的建成，使得甘南與外界的交通更加便利，促進了甘南的經濟發展。

甘南的文化事業，也取得了長足的進步。甘南圖書館、甘南博物館等文化機構的建立，為甘南的文化事業提供了有力的支持。甘南的教育事業，也得到了進一步的發展。甘南各級學校的學生人數不斷增加，教育質量不斷提高。

甘南的社會事業，也取得了長足的進步。甘南醫療衛生事業、甘南體育事業等社會事業的發展，為甘南人民的生活水平的提高做出了巨大的貢獻。

總的來說，甘南在過去的一年裡，取得了長足的進步。甘南的經濟、文化、交通、教育、社會事業等都得到了進一步的發展。甘南人民的生活水平得到了進一步的提高。甘南的未來充滿了希望。



生先東廣

## 濕熱波不

用極細

「西子」後來的人，也在探險的七年多間，建立了許多大陸，她建立了許多真正在極洲的大陸。

在七月一日，是一個奇觀。影片中，也可以看到部份在南極的陸地上鋪設着人類的淡水。在南極的地下，鋪設着多樣的礦藏。在南極的小城中，鋪設大道的可供食用的海洋生物的不說，單是影片中那種紅色油桶似貯每年可以撈獲一億噸這種極端富營養的十幾噸公噸，這種極端富營養的十幾噸就夠一頭牛吃一年。

潔海灘

\_\_\_\_\_

「可是，走盡路，是味兒了。」

\_\_\_\_\_

是，一小惡因

\_\_\_\_\_















道，日本銀行界分別比前降低五十三點至一百點不等。由此關係，成交的高價也比較低跌至一百零五點至一百二十點不等。至於收市時，各月份期貨下跌了一百零八點至一百四十點不等。以下為作市時一般經營商對本週外匯收市價之估計，至低估計可能降至二百六十五點，但總認為降至二百五十點太低了。

商人對粽子生意不敢過份看好

【本報訊】最近兩天，粽子已開始上市，預料今後兩天上市的粽子將會不斷增加。由於粽分裝原料價格上揚以及織造費用提高，今年的粽價普遍比去年同期提高一成多。商人對今年的生意仍多不敢過份看好，一般經營商亦比較慎重。

因為粽子銷售時間短促，以及近多年來本地市場實際購買力比短，收市四四六八。

【本報訊】太古銀行拆息續下降

【本報訊】太古銀行拆息續下降，一八六、五，實價，一九一、四，即每百瑞士法郎多兌一、一五零元。西德匯價，一九七、一，實價，二〇二、三，即每百馬克多兌一、一五零元。澳洲匯價，一五四、八，實價，五三〇、三，即每百澳元多兌一、三五港元。

**EASTERN SHIPPING LINES**

**東美輪** 代理：馬尼拉、宿務

本輪 (VOY. 818) 六月十六日對港 六月十七日開行  
下期 (VOY. 819) 六月廿五日對港 六月廿六日開行

總代理：東原大地有限公司

貨箱服務 香港、菲律賓定期航線

**太古公司**

**亞澳快航有限公司**

全貨艙服務  
與利略士(美國)  
**布亞細亞輪船公司**  
**ASIAN ORIENTAL**  
方海興(ORIENTAL) MAIL

**西蘭快航**

太古收買  
打勞爾 AUSTRALIAN &  
ATLANTIC LINE (溫克萊)  
**陽 LAUTOKA, SUVA**  
YANG (此組船及)  
打金巴龍 LAUTOKA,  
CUMBERLAND AND  
內亞及南東 JARAFUKA, W  
東 YAKA



# 足總杯決賽今演首回合

## 東昇埔頭夜戰流浪

### 流浪前鋒條件不足只望守和

#### 東昇打出信心將有機會贏波

【本報訊】足總杯決賽今晚八時在跑馬地舉行，門券十元、七元、五元及三元。賽前足總主席表示，今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。

# 火燭場球

## 東昇打出信心將有機會贏波

### 流浪前鋒條件不足只望守和

今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。今晚的比賽將是一場精彩的對決，兩隊在九十分鐘內打成平手，將進入加時賽。

# 伊明大軍今天抵港

## 將在世界杯亞區賽出戰港隊

### 足總明開招待會由高友德主持

【本報訊】伊朗國家足球隊將於今晚抵達香港，他們將在世界杯亞區賽中對陣港隊。足總明晚將舉行招待會，由高友德主持。伊朗隊在亞洲賽中表現出色，是奪冠熱門之一。

# 表發單名隊鮮朝南

## 是人多，人五十二行一員球職

### 星力効曾正允許理管，「通香港」

#### 精力効現漢在金、瑛瑛下員球，島

【本報訊】足總昨晚公佈了南朝鮮隊的名單，該隊共有五十二名球員。名單中包括多名知名球員，如金瑛瑛等。南朝鮮隊在亞洲賽中表現出色，是奪冠熱門之一。

# 迎戰南朝鮮隊

## 足總今晚晚點兵

### 足總今晚晚點兵

【本報訊】足總今晚將舉行晚點兵儀式，為即將迎戰南朝鮮隊的港隊加油助威。晚點兵儀式將由高友德主持，並有精彩的文藝表演。

# 鄭國根再退出港隊

## 包勤輝有廿一人調動影響不大

### 港隊昨舉行訓練

【本報訊】港隊昨日舉行訓練，鄭國根再次退出港隊。包勤輝有廿一人調動，對港隊的整體實力影響不大。港隊將在即將到來的比賽中全力以赴。

# 東昇須門快搶攻

## 今晚東昇與流浪進行

### 東昇須門快搶攻

今晚東昇與流浪進行，東昇須門快搶攻。東昇隊在比賽中表現出色，是奪冠熱門之一。東昇隊將在即將到來的比賽中全力以赴。

# 止中此如賽盾木

## 今明兩日舉行

### 止中此如賽盾木

今明兩日舉行，止中此如賽盾木。這項比賽將在跑馬地舉行，吸引了眾多觀眾。比賽將由高友德主持。

# 港隊兩中鋒受傷

## 教練包勤輝傷勢

### 港隊兩中鋒受傷

港隊兩中鋒受傷，教練包勤輝傷勢。港隊在比賽中表現出色，是奪冠熱門之一。港隊將在即將到來的比賽中全力以赴。

### 今日電視節目

節目名稱	時間	頻道
12.00 粵語新聞	12.00	翡翠台
12.55 粵語新聞	12.55	翡翠台
1.00 粵語新聞	1.00	翡翠台
1.55 粵語新聞	1.55	翡翠台
2.00 粵語新聞	2.00	翡翠台
2.55 粵語新聞	2.55	翡翠台
3.00 粵語新聞	3.00	翡翠台
3.55 粵語新聞	3.55	翡翠台
4.00 粵語新聞	4.00	翡翠台
4.55 粵語新聞	4.55	翡翠台
5.00 粵語新聞	5.00	翡翠台
5.55 粵語新聞	5.55	翡翠台
6.00 粵語新聞	6.00	翡翠台
6.55 粵語新聞	6.55	翡翠台
7.00 粵語新聞	7.00	翡翠台
7.55 粵語新聞	7.55	翡翠台
8.00 粵語新聞	8.00	翡翠台
8.55 粵語新聞	8.55	翡翠台
9.00 粵語新聞	9.00	翡翠台
9.55 粵語新聞	9.55	翡翠台
10.00 粵語新聞	10.00	翡翠台
10.55 粵語新聞	10.55	翡翠台
11.00 粵語新聞	11.00	翡翠台
11.55 粵語新聞	11.55	翡翠台
12.00 粵語新聞	12.00	翡翠台

### 今日出口船隻

船名	目的地	開行時間
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLOV RIO	日本	下午三時
GOLD MOUNTAIN	日本	下午四時
MARAVILLANO No.1	日本	下午五時
MARAVILLANO No.2	日本	下午六時
MARAVILLANO No.3	日本	下午七時
MARAVILLANO No.4	日本	下午八時
MARAVILLANO No.5	日本	下午九時
MARAVILLANO No.6	日本	下午十時
MARAVILLANO No.7	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.8	日本	下午十二時
MARAVILLANO No.9	日本	下午一時
MARAVILLANO No.10	日本	下午二時
MARAVILLANO No.11	日本	下午三時
MARAVILLANO No.12	日本	下午四時
MARAVILLANO No.13	日本	下午五時
MARAVILLANO No.14	日本	下午六時
MARAVILLANO No.15	日本	下午七時
MARAVILLANO No.16	日本	下午八時
MARAVILLANO No.17	日本	下午九時
MARAVILLANO No.18	日本	下午十時
MARAVILLANO No.19	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.20	日本	下午十二時

### 今日出口船隻

船名	目的地	開行時間
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLOV RIO	日本	下午三時
GOLD MOUNTAIN	日本	下午四時
MARAVILLANO No.1	日本	下午五時
MARAVILLANO No.2	日本	下午六時
MARAVILLANO No.3	日本	下午七時
MARAVILLANO No.4	日本	下午八時
MARAVILLANO No.5	日本	下午九時
MARAVILLANO No.6	日本	下午十時
MARAVILLANO No.7	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.8	日本	下午十二時
MARAVILLANO No.9	日本	下午一時
MARAVILLANO No.10	日本	下午二時
MARAVILLANO No.11	日本	下午三時
MARAVILLANO No.12	日本	下午四時
MARAVILLANO No.13	日本	下午五時
MARAVILLANO No.14	日本	下午六時
MARAVILLANO No.15	日本	下午七時
MARAVILLANO No.16	日本	下午八時
MARAVILLANO No.17	日本	下午九時
MARAVILLANO No.18	日本	下午十時
MARAVILLANO No.19	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.20	日本	下午十二時

### 今日出口船隻

船名	目的地	開行時間
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLOV RIO	日本	下午三時
GOLD MOUNTAIN	日本	下午四時
MARAVILLANO No.1	日本	下午五時
MARAVILLANO No.2	日本	下午六時
MARAVILLANO No.3	日本	下午七時
MARAVILLANO No.4	日本	下午八時
MARAVILLANO No.5	日本	下午九時
MARAVILLANO No.6	日本	下午十時
MARAVILLANO No.7	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.8	日本	下午十二時
MARAVILLANO No.9	日本	下午一時
MARAVILLANO No.10	日本	下午二時
MARAVILLANO No.11	日本	下午三時
MARAVILLANO No.12	日本	下午四時
MARAVILLANO No.13	日本	下午五時
MARAVILLANO No.14	日本	下午六時
MARAVILLANO No.15	日本	下午七時
MARAVILLANO No.16	日本	下午八時
MARAVILLANO No.17	日本	下午九時
MARAVILLANO No.18	日本	下午十時
MARAVILLANO No.19	日本	下午十一時
MARAVILLANO No.20	日本	下午十二時





大同機械公司董事總經理  
大同工業設備有限公司董事長  
鄧煥

**中國出口機床馬達陳列**

日期：一九七七年六月十六日至七月十五日（星期日照常，公眾假期則停止開放）

時間：每日上午十時至下午五時

地點：觀塘偉業街一四六號大同機械公司陳列室

從一個爛攤子進而為生產L—一、F—一車床，又進而生產L—三車床，更進而目前生產L—一五車床，今天已成為規模宏大的上海第二機床製造廠了。

明精廠的變遷，直接反映了解放後我國機床、馬達工業從無到有，發展過程的二十八年來，我國的機床、馬達製造廠，已經遍地開花，全面發展。如沙市、福州、襄陽、青海、寧夏等地，現在都有了機床出口，從數量、質量、品種，設計等方面說明中國已建成一個比較完整的機床工業基地。

文化大革命以來，我國的機床、馬達工業有了進一步的躍進，新品種大量湧現，以大同機床公司經銷的範圍來看，就有許多設計新穎、操作發展。如沙市、福州、襄陽、青海、寧夏等地，現在都有了機床出口，從數量、質量、品種，設計等方面說明中國已建成一個比較完整的機床工業基地。

文化大革命以來，我國的機床、馬達工業有了進一步的躍進，新品種大量湧現，以大同機床公司經銷的範圍來看，就有許多設計新穎、操作

高六六六，六八、六九年度更上升為十倍，七零年十二倍，七一年十五倍，七二年二十二倍，七六年則更達到二十七倍之多。統計顯示，近年來，國產機床、馬達在華港市場的銷售量，比之其他國家、地區的同類產品，都位列前茅。今天，我國出口的機床、馬達，已遠銷及亞洲、非洲、拉丁美洲、歐洲、

一四人幫一陰謀集團取得偉大勝利，在以英明領袖華主席為首的黨中央領導下，全國形勢一片大好，生產建設正在出現新的躍進，我國機床、馬達工業的更大進展將是完全可以肯定的。本屆展出這樣的形勢下舉行，這樣的大同機床公司全體從業人員感到倍有意義，心情倍加振奮，信心倍為堅強！

解放前的舊中國，機床方面都是洋貨的天下。只有在辦的一間由國人自辦的明精機械廠，每月生產數百張皮帶傳動的簡陋的床，奄奄一息地掙扎着。因而可以說，迄全國解放為止，我國的機床工業基本上是一片空白的。解放後，明精廠在廢墟上獲得新生，

中國出口機床馬達陳列  
開幕誌慶

華潤公司致意

中國出口機床達陳列開幕誌慶

香港九龍機械電器儀器商業會  
香港九龍鋼材五金進出口商會  
香港塑膠業廠商會  
潮僑塑膠廠商會有限公司

香港中華總商會  
香港總商會  
香港中華出入口商會  
致

球員：金黃鎬、金熙干、姜炳贊、金鎬正、成華、趙榮增、朴商寅、金剛男、金成男、李榮武、申鉉浩、洪成虎、李會澤、

足總昨天公佈，香港對南韓第一場比賽的門票，廿五元對號位票及廿元票已售清，現只剩下為數不多的十五元票及數千張十元門票。

流浪球員坐在球場  
草地上，由教練兼球  
員郭家明及老大哥鄭

部分委員，對香港隊對伊朗大勝家明、曾廷輝、潘長旺、張家平希望是他們在比賽中不要受傷。

蘭 1.  
》 4.  
偶奇遇  
氣報道  
8.30《  
宵》  
2.15  
4.30《  
麗的  
山水有  
3.30  
簡報 4  
7.30  
星期三  
銀輝劇

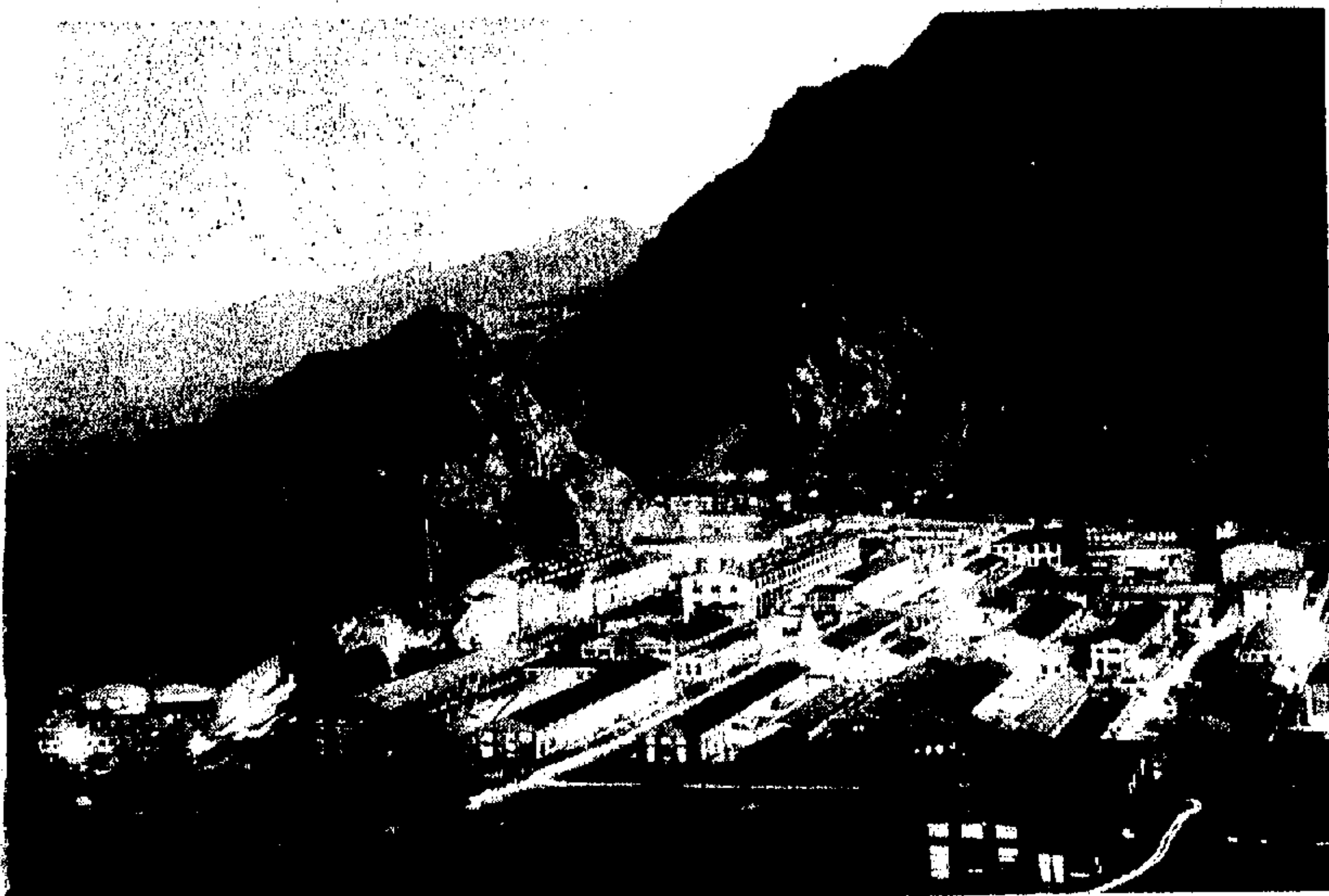
影片《  
    的  
兒童世  
6.45  
8.45  
11.35

報 6  
6 55  
即日  
理 1





# 中國機床工業在蓬勃發展



來起建興床機造製座座一，下上套河河黃和原高海青的米十拔海在

## 機床工業遍地開花

「一鳴驚人天下白」，是中國共產黨和毛主席領導中國人民翻身了。毛主席教導我們發展國民經濟，以農業為基礎，工業為主導，黨和政府十分重視機床工業的發展。在毛主席無產階級革命路線指引下，按照「獨立自主，自力更生」的方針，新中國的機床工業得到了蓬勃發展。特別是無產階級文化大革命以來，進一步發揮了中央和地方兩個積極性，加速了機床工業的發展。現在各種不同規模的機床製造廠已遍佈全國各地。在海拔千米的青海高原和黃河套上下，一座座嶄新的機床製造廠興建起來，在絲綢之鄉的蘇杭地帶，也照汽車、拖拉機現代化生產要求提供高效率的多軸自動車床和石油工業需要的成套石油加工車床。具有相當規模的現代化機床製造廠，例如，解放前只能生產簡單農具的上海一個工廠，現在已經改造擴建成為生產高精度磨床、齒輪磨床、床的具有大面積恒溫車間的現代化機床廠，原來廠房破舊的瀋陽幾個小工廠，現在改建擴建成為具備年產幾千台新式車床能力的機床廠，可以按

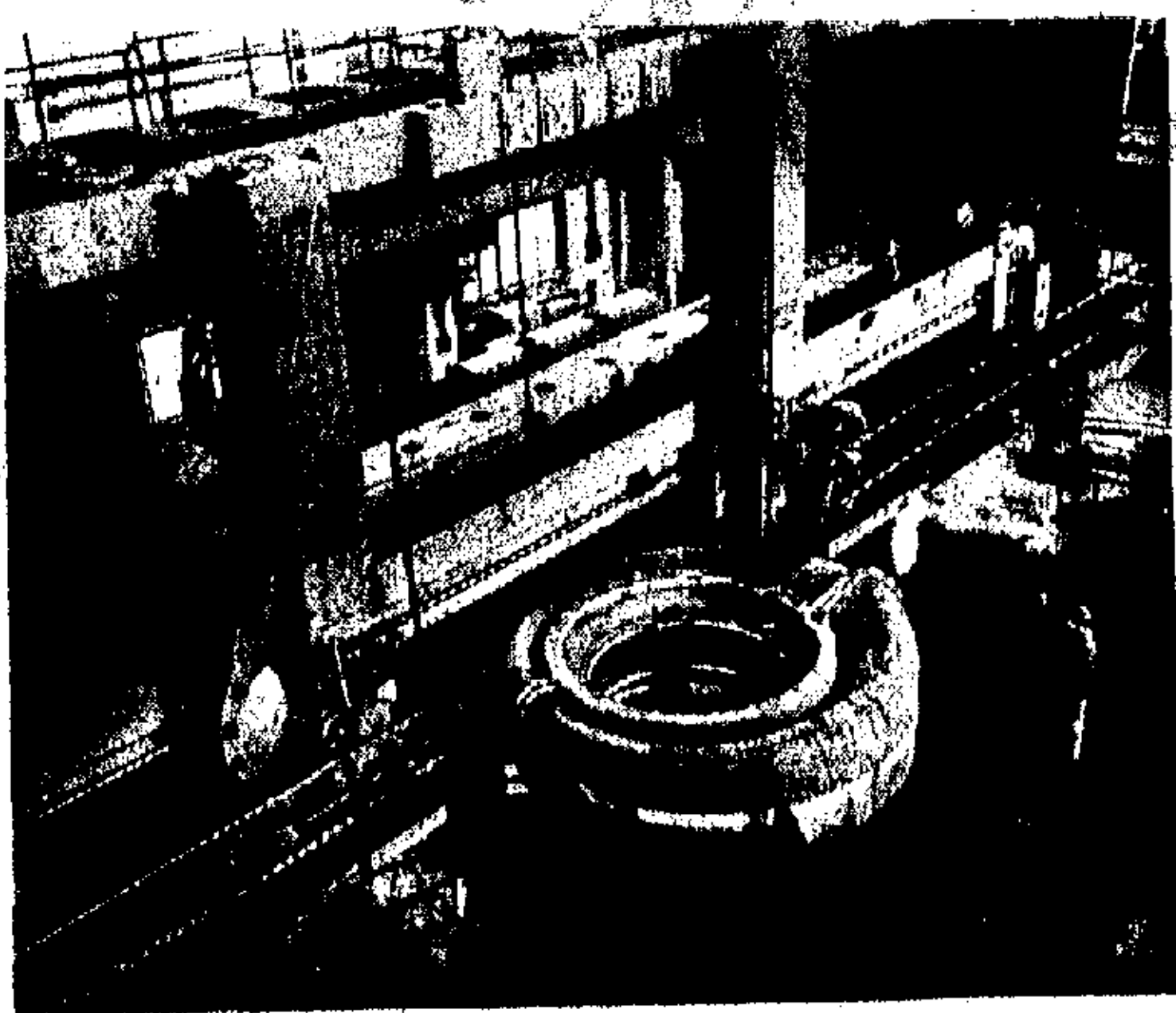
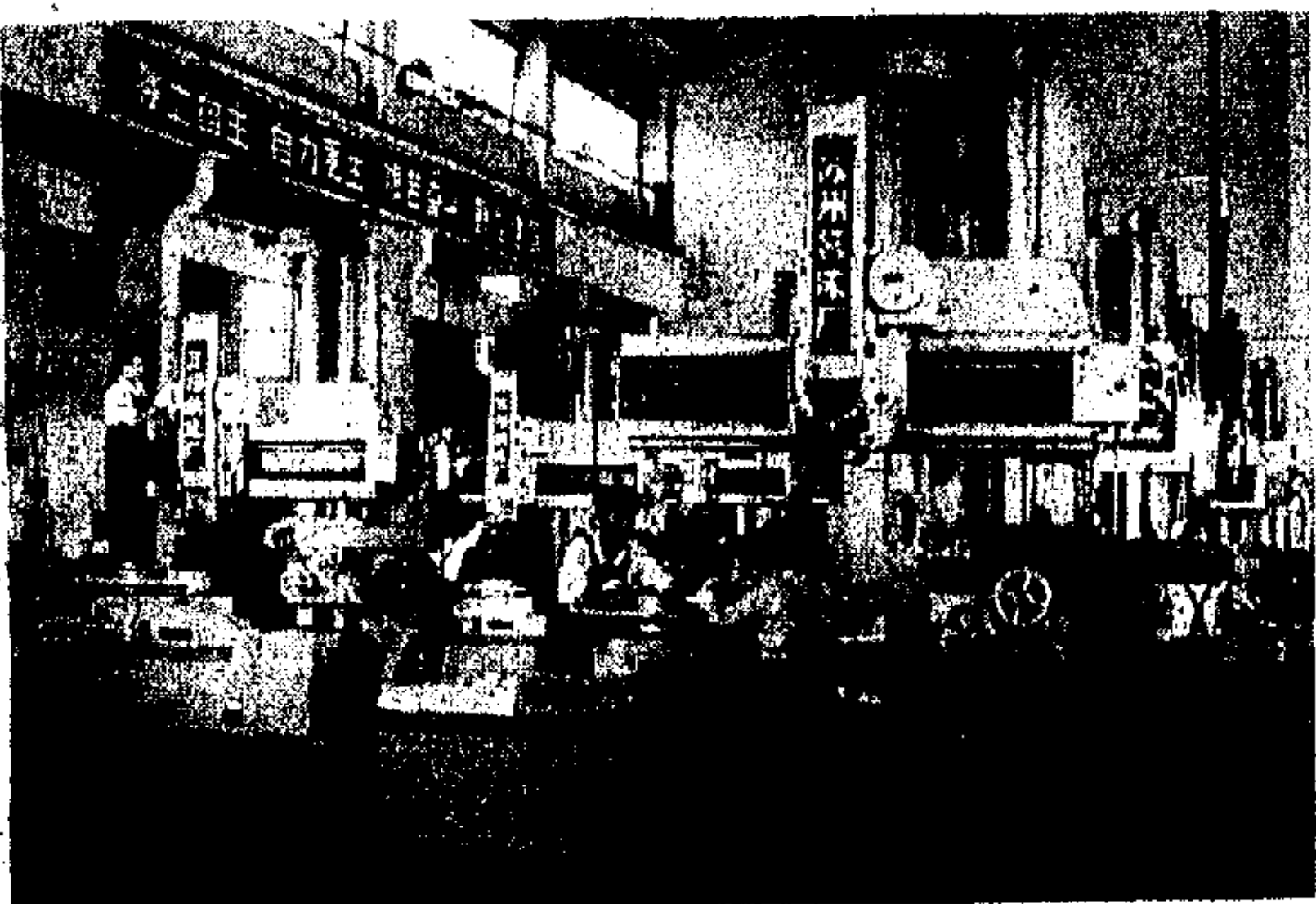
## 不同類型源源出廠

中國的機床工業為適應國民經濟發展的需

影！熱心的參觀者理所當然地問到：新中國的機床工業在什麼樣的工業概況中，提起舊中國，由於帝國主義、官僚資本主義和封建主義三座大山的壓迫，根本談不上什麼機床工業，只有幾個以修配為主的機械作坊裏，幾種落後的皮帶車床、小型牛頭車床。這就是中國機床工業的一個縮影！

的組合機床生產線和自動生產線的能力。建立了包括生產各類磨床、螺紋磨床、齒輪磨床、為標誌的高精度機床工業，掌握了包括數控加工中心（N/C Machining Center）、多座標聯動數控機床（Gantry-type Multi-axis Simultaneous motion Milling Machine）在內的各種數控機床的製造技術。

蘇杭地帶也有了生產大型立式車床的機床廠

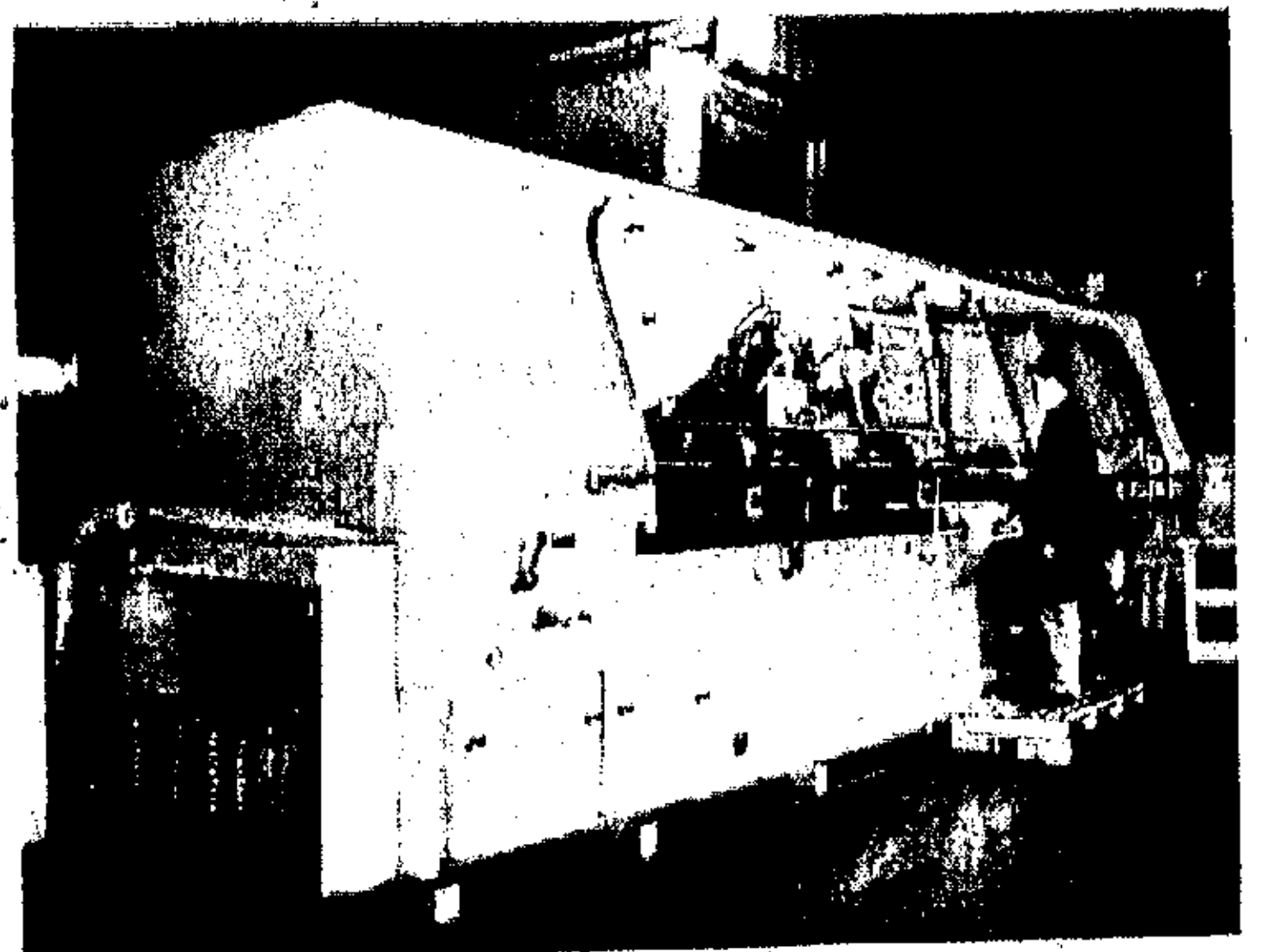


製造車站設備用的超重型機床源源出廠

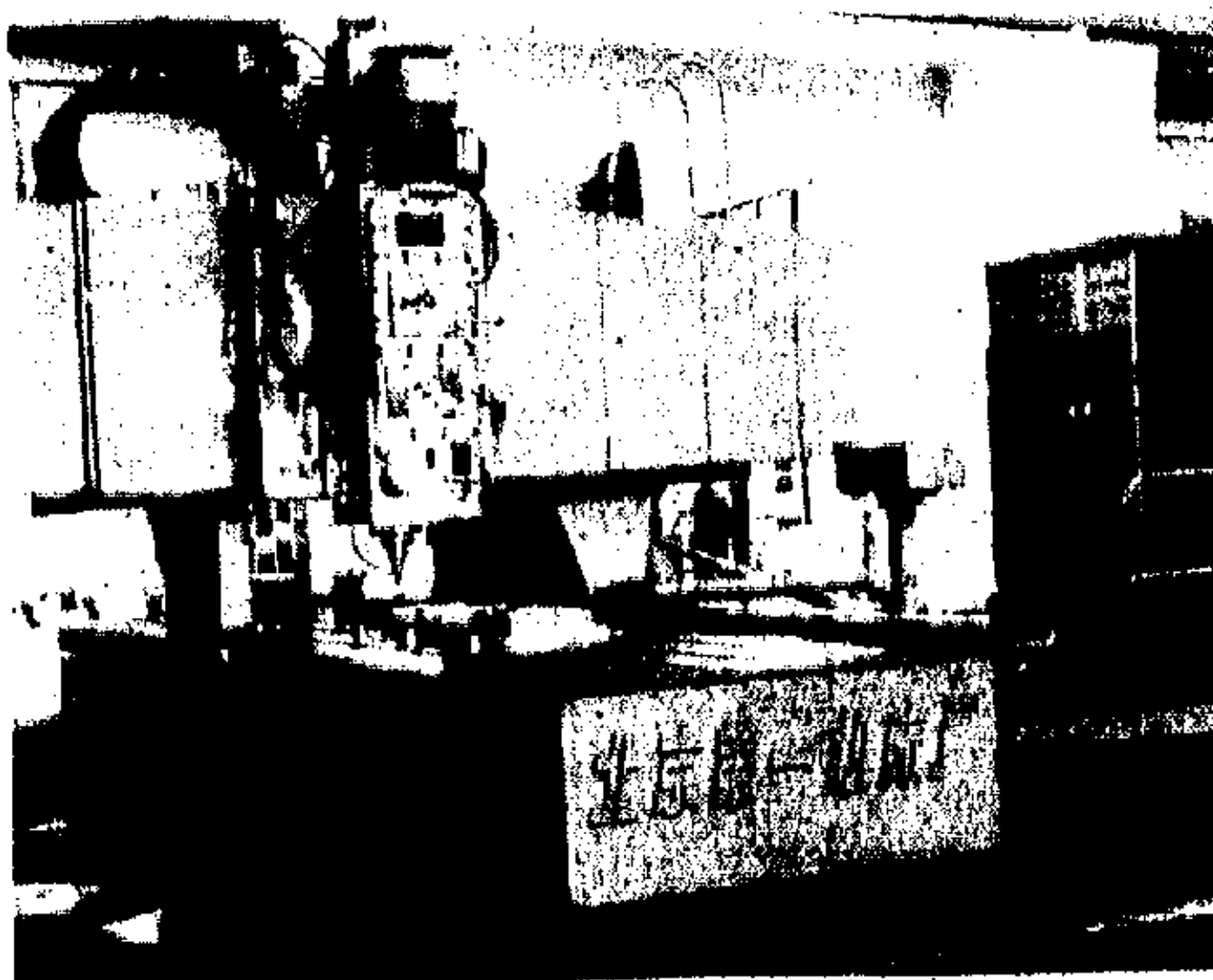
## 乘勝前進更大發展

從機床尺寸大小來說，小到加工手錶和各種精密儀表零件的台式機床，大到機床自重幾百噸的製造車站設備用的超重型機床，這些都已源源出廠，在用戶工廠中使用。中國機床製造業除了供應本國需要外，也逐年增加對外出口量，銷售到亞、非、拉、歐、美五大洲六十幾個國家和地區。在一年兩度的廣州交易會的大廳裏，有代表性地展出機床新品種。同時，在海外舉辦的中華人民共和國經濟建設成就展覽會上，機床也是作為重工業展品的一部分和國外朋友見面，受到觀眾讚賞。

中國機床工業技術水平迅速提高，是由於黨在科學技術領域裏一系列正確方針，發揮了社會主義制度的優越性。工廠的工人、技師、技師學院不斷地輸送既有理論知識又有實踐經驗的具有社會主義覺悟的勞動者，在發展新產品工作中，工人、技師、技師學院「三結合」，使產品性能更加符合使用的要求。在全國範圍內廣泛地組織同行業力量來進行聯合系列設計、試製，更顯示了社會主義制度的優越性。新近成批投入生產的完整系列的台式鑽床，立式鑽床和搖臂鑽床，就是一個例子。現在，中國的機床工業在全國揭發批判王洪文、張春橋、江青、姚文元「四人幫」反黨集團取得偉大勝利的大好形勢下，廣大職工意氣風發，信心百倍，乘勝前進。決心要在以華國鋒主席為首的黨中央領導下，努力發展機床工業，為我國社會主義革命和社會主義建設，並對於人類進步事業做出貢獻！



廠造製床機的床磨數球類各產生



床式機控數動聯標度



廠床機的床鏜標度類各產生

銷往六十多個國家地區

展出的「馬達合」

展

由大同機床公司主辦的  
中國出口機床馬達陳列  
THE EXHIBITION  
OF CHINESE EXPORT  
MACHINE TOOLS AND



## 範示作操場現有份部大 台多十四床機出展

一九七〇年三月，大同機床公司曾向舉辦了一九五五年性質的陳列展覽，受到各方的重視。現在這次展出規模更大，產品質量有所提高，陳列的機床共四十多台，周達共十六個品種，這些展品分別來自北京、上海、天津、遼寧、江蘇、四川、湖南、安徽、陝西、河北、福建、廣東、河南、浙江等地。

我國的機床工業，自新中國成立以來，在黨和國家的關懷下，從無到有，從小到大，近年並逐步向精密、大型、高效率發展。特別是打倒「四人幫」，我國的機床工業展現出一片興旺景象。這次陳列的機床，便有不少

經過二十多年發展，出口機床品種已達二百多個。

馬達銷量增

光學座標鐘錶、DK 的。  
8735 數控線切割  
機、MG1420 高  
精度外圓磨床、SG  
8630 高精度絲槓  
車床等，這些產品都  
是具有較先進、水平  
部份機床將現場操作示範，  
在賣場的另一角，  
我們還可以看到各  
馬達銷量增  
加十倍

種系列的馬達，這些馬達都是目前國際市場較暢銷的品種。

展出的一部机床

車、揀級方便、帶過橋、加工範圍大、連動輕、很適合香港及東南亞地區使用。五點開張，六月十六日至七月十五日展出，每日開放時間為上午十時至下午五時（星期日不休息，公眾假期停止開放）。展出地點：觀塘偉業街。


司陳列室。

如集裝預約參觀，可電三十七九三一一一四與大同機械公司聯絡。

周游。

我國的出口機床有不少比較適合第三世界國家和地區的需要，因此受到他們的普遍歡迎和樂用。另一方面，隨着我國機床出口的迅速發展，於一九六六年開始輸往英國、意大利、西德、法國、澳大利亞、新西蘭、加拿大、日本、荷蘭等國家，獲得廣大用戶的好好評。最近，意大利和英

已增加至三百多個。國產馬達的銷量在穩步上升。一九七六年國產馬達的銷量比一九七二年增加了一點五倍，比一九六六年增加五倍，比一九六二年中國馬達開始銷



目前，東南亞以至歐美方面的一些廠商、經銷商等，對此大《中國出口機床馬達陳列》十分重視，並將專程到港參觀。

陳列室內的大部份機床，在展出時間內將由工作人員示範操作。展出的大部份機床、馬達均有供應出口，陳列現場設有貿易洽談。

《中國出口機床馬達陳列》於六月十

國一些商人也訂購了一批較精密的機床。我國機床在港的銷量也在日新增加。據大同機械公司一項不完全的統計顯示，國產機床去年在港的銷量比一九七二年增加了兩倍，與一九六四年比較，則增加了十一倍多。目前，我國機床約佔整個香港市場的四分之一，某些品種如車床、刨床、沖床等更佔整個市場的百分之六十至七十。


在六月十五日開幕的《中國機床展覽》中，我們又可以看到不少新品種，其中如 Universal

國產機床、馬達銷量逐年有較大幅度的增長，是因為國產機床、馬達品種不斷增加，技術水平逐步提高，質量不斷改進，再加上本港經銷商大同機公司在修理服務上的緊密配合，因此很多廠家都樂意使用。

中國出口機床馬達陳列雖然只展出了我國出口機床馬達的一部分，但已經從一定程度上反映了我國

機床和馬達製造工業  
近幾年來發展的新面貌。

・方元・



方元

展出的「馬達台」

展出的一部机床



直是呈空制夜壓半自和

半自動車床

直是呈空制夜壓平自勦車床，可加







# 高提量質 富豐種品 迎歡受廣達馬國中

點優四等足力馬有具達馬國中映反家廠  
題問術技決解戶用爲部務服設司公同大

中國馬達在  
香港、東南亞及  
非洲的銷量能夠  
不斷增長，這與  
它的品種不斷增  
加、質量不斷提  
高是分不開的。  
據不完全統計，  
國產馬達去年，  
在港的銷量，比  
一九六二年增  
加了十倍，比一  
九六六年增加了  
五倍，而且目前  
的銷量已佔本港  
馬達總銷量五分  
之一以上，而且  
數字還在增加中。

為什麼本港

廠家這樣樂意採用中國馬達呢？在港  
中國出口機械馬達陳列中，人們常可  
找到答案。在衆多的陳列品中，我們  
可以看到多種新產品，這些產品設計  
到質量都有所改進和提高。例如：連  
電機廠出產的C系列三相全封馬達，  
它的安裝尺寸與國際電工學會標準I、  
E、C相符合，此外，起動力矩大，  
馬達在港開始受到  
廠家的注意。  
中國馬達適合本  
港廠家使用，符合廠  
家的要求。據一些廠  
家表示，中國馬達具  
有四個特點：（一）  
選用上等絕緣材料，使  
電線之間沒有空隙，  
防潮防濕性能強。（二）  
溫升低，絕緣  
性能好，因而壽命特  
長。同時，中國馬達  
的價格合理，配件充  
足，亦是取得用戶信  
心的原因之一。經銷  
中國馬達的大同機械  
公司常備大量馬達現  
貨，隨時供應。該公  
司還設有專門的修理  
服務部，替用戶提供  
配件和技術服務，為  
用戶解決一切技術上  
的問題。

體積小，也是它的特點。DOL系列縫紉機馬達，  
合器質量頗高。此外，YC系列單相電容馬達，Z  
O系列三相分力馬達，JZT2電磁調速馬達，JR4  
三相線繞電機等，都是我國工人和技  
術人員經過十多年來  
不斷努力、不斷吸取  
用戶提供的意見、不  
斷改進創新所取得的  
成果。

## C型三相異步電動機

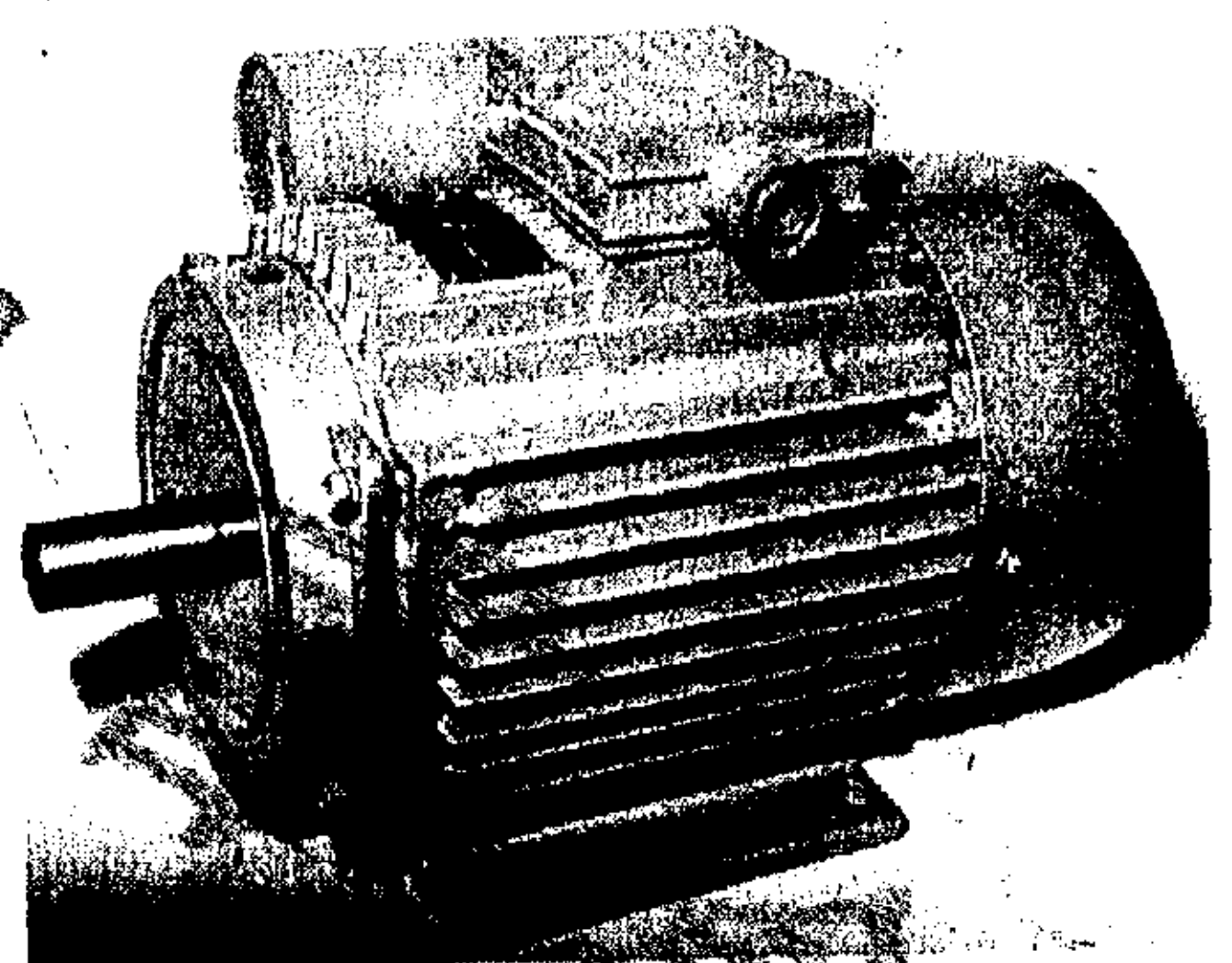
大連今年出產的新品  
種C型三相異步電動機，  
品質優良，安裝尺寸與國  
際電機安裝標準相同，馬  
達體積小，起動力矩大，  
外型美觀，適用於一般機床，壓縮機及冷氣  
機等。

## YC型單相電容起動電動機

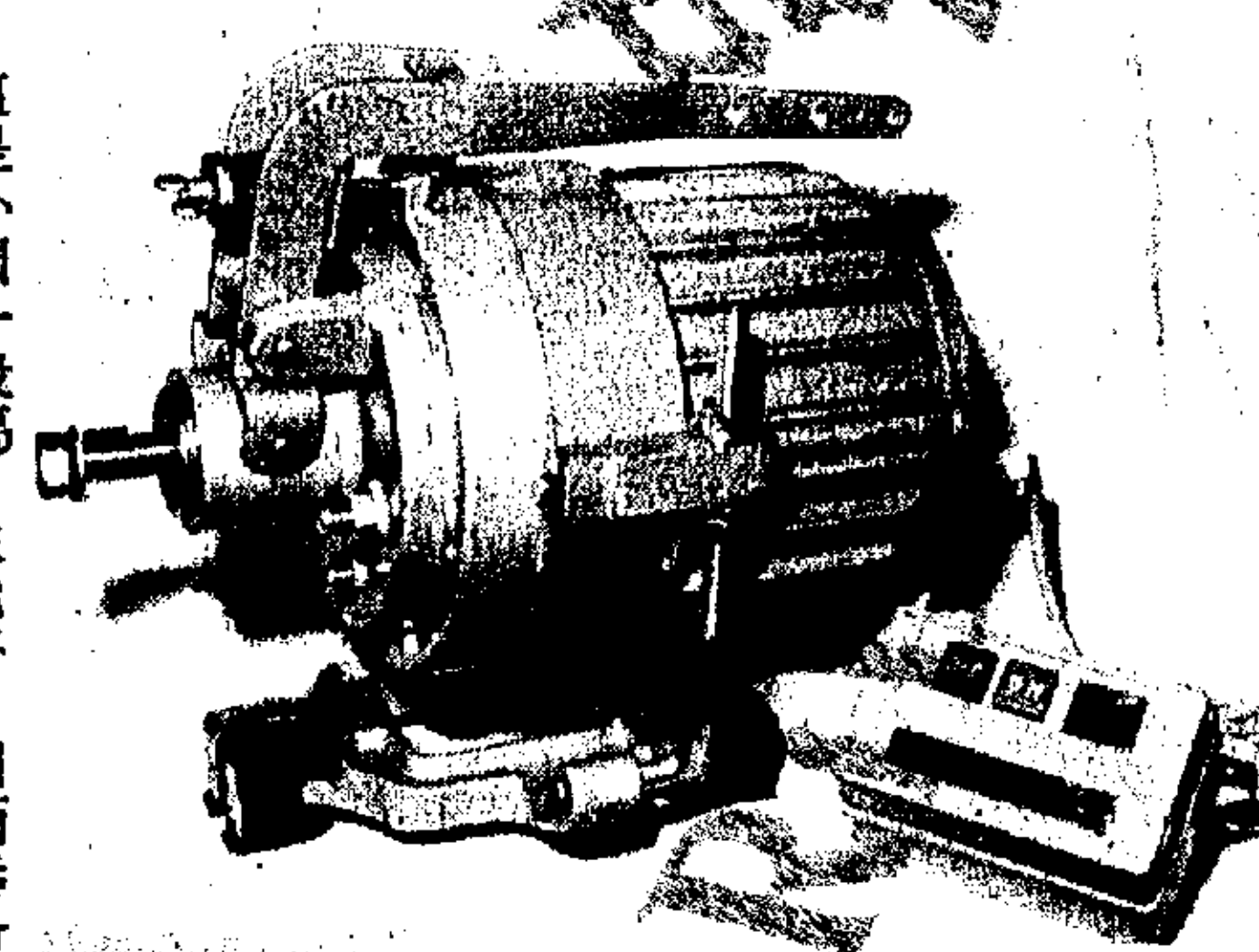
這種電動機亦是新產品，產自  
南京電機廠。特點是外型美觀，結  
構堅固耐用，起動力矩大。適用於電冰箱，  
電水泵及其他小型機床。

## JZT2型電磁調速異步電動機

這是一種簡單可靠的調速裝置。它由線  
圈型異步電動機、電磁轉差離合器，和



YC型單相電容起動電動機



DOL型三相異步電動機

## 馬達展品介紹

### JR三相線繞異步電動機

這種新產品，主要適用於起動轉矩  
較高，或者需要較小範圍調速的傳動裝置上。  
也可用於電力網容量過小不足以起動  
百五十W及四百W三種規格。

### DOL縫紉機馬達

DOL縫紉機馬達，是正在改進中的新  
品種，特點是安裝尺寸和國際安裝標準相同  
品質優良，採取全封閉式，製成行業  
通用，此外，它的馬力充足，受電網用戶歡  
迎。這種機產自無錫電機廠，分二百、三

### JP2型磨光馬達

產自天津工農電機廠的JP2  
型磨光馬達，運轉穩定，結構堅固  
耐用，溫升低，絕緣性能優良，適  
用於金屬磨光。

# 中國機床銷港年增逾倍

點：（一）剛性好，  
壽命長；（二）精度  
高，性能良好；（三）  
外形美觀，使用方

## 慶誌幕開 列陳達馬床機口出國中

- 新加坡 東風機械有限公司
- 吉隆坡 嘉源機械有限公司
- 吉隆坡 廣源工業器材有限公司
- 新加坡 金工有限公司
- 新加坡 金源五金有限公司
- 新加坡 豐年有限公司
- 新加坡 光源儀器有限公司
- 吉隆坡 羣勝五金有限公司
- 新加坡 協和有限公司
- 砂朥越 金源五金(砂)有限公司

- 砂朥越 光源儀器(砂)有限公司
- 吉隆坡 金源五金(馬)有限公司
- 吉隆坡 金工(馬)有限公司
- 吉隆坡 豐年(馬)有限公司
- 吉隆坡 光源儀器(馬)有限公司
- BURAPA MACHINERY CO. LTD. (泰國)
- SILANGAN MACHINERY INCORP. (菲律賓)
- P.D.MUSI JAYA MACHINERY (印尼)
- C.V.BALITO TRADING CO. (印尼)
- P.T.NAGA TARA (印尼)

致 意

上屆中國出口機床馬達陳列，吸引大批參觀者。



廿年前只有十餘個普通品種出口，如今類型齊備、性能良好、廠商更具信心。

這些數字反映了我國機床越來越受到各經濟部門的重視。銷港的我國機床質量不斷有所提高，品種亦較為齊全。從五次展覽展出的各種類型的機床中，可以看到解放二十七年來，我國製造的機床從無到有，從小到大，從初級到高級，從一般機床到今天精密、大型、高效率方向發展的可喜過程。

我國機床銷港有二十年歷史。回想一九五七年開始向香港出口時，由於當時我國的工業基礎初具規模，輪港的只限於十多個品種的普通機床，絕大多數還限於上海製糖機床廠的出品。

隨著我國機械工業的發展，銷港的我國機床質量不斷提高，經用戶使用後，深獲好評。國產機床的聲音逐步建立起來，各行業廠家開始大量採用。一九六五年以後，更出現了飛躍的發展局面，銷港的機床品種大大增多，除一般車床、牛頭鉋床等以外，還新增加沖壓機床、萬能磨床、立式鑽床、搖臂鑽床、萬能銑床，以至高速車床、弓鋸床、滾齒機等。

目前，我國機床在香港的市場佔有一席之地，特別在車床、刨床方面，我國機床銷售額已壓倒其他地方的同類型機床。根據港府的統計，去年各國（地區）機床第四位，金屬切削機床第四位，磨床第四位，金屬切齒機床第四位，金屬切齒機床第四位。

出口時，由於當時我國的工業基礎初具規模，明精機床廠的出品，

定地位，特別在車床、刨床方面，我國機床銷售額已壓倒其他地方的同類型機床。根據港府的統計，去年各國（地區）機床進口香港總數共一萬七千四百六十台，進口總值為港幣九千九百多萬元。以進口總值來說，去年上半年我國機床佔第一位，日本機床第二位，下半年我國佔第二位，日本佔第一位。車床方面，全年銷售額我國佔第一位，刨床我國第一位，鑽床我國佔第二位，磨床我國第二位，銑床我國第四位，金屬切削機床我國佔第二位。

**三個優點用**

**戶讚揚**

綜合用戶的意見，我國機床有三個優點：

由於各行業廠商對我國機床具有信心，每當有新機床來港銷售的消息傳出後，很多廠商都紛紛打聽，要求訂貨。如今年五月第一次向香港出口的 SPM-150 手搖平面磨床，是五金製造業和造模業不可缺少的工作母機之一，過去香港市場以美國和本地貨為主。當我國這種磨床到港推銷後，雖然沒有廣泛的宣傳介紹，但要求訂貨的廠商很多。

又如製造塑膠模具必需的工作母機——我國的X3335高速立式銑床於去年底開始銷港時，訂貨的廠家不少，其中有些原來一貫採用外國貨品，也改訂國貨。這些

事實說明，國產機床在香港衆多廠商心目中，已有良好的印象。

大同機械公司於一九五九年開始在香港總經銷中國機床，一九六二年開始總經銷中國馬達。隨着中國機床、馬達出口的飛躍進展，香港大同機械公司的業務也不斷擴大，現時設總公司於九龍元洲街三一零號，又在觀塘偉業街一四六號自置陳列室，長年陳列國產機床、馬達品種，以供顧客選購。

另一方面，由於業務日益擴展，技術服務工作也日見繁重，該公司技術服務人員由少而多，近年已擴大為一支二十餘人的隊伍，瞻視未來，仍嫌不足，去年起，該公司決心見地建廠，建立一個有一定的製造能力，又可負荷裝配，修理，並進而為我國成套設備出口服務的綜合技術中心。乃於七六年三月，成立「同工業設備有限公司」（九龍彌敦道三三五號十二樓），並於今年二月十一日與香港政府簽妥契約，在青衣島撥地十二萬方呎，興建廠房。估計經過填海、築堤

未來發展無可限量

綜觀大同機械公司的發展過程，和我國社會主義建設的飛躍進展完全分不開。今天，在粉碎「四人幫」篡黨集團，取得偉大勝利的一片大好形勢下，在以葉明領袖華國鋒主席為首的黨中央領導下，大同機械公司職工堅決相信，未來的發展無可限量。

在青衣着手興建廠房

一九七四年起，為了應付轉口需要，又成立東源機械有限公司（地址為香港干諾道中二十四號A中華總商會大廈四樓），並在曼谷與當地同業合辦泰國東源機械有限公司（總經銷中國機床），在馬尼拉與當地同業合辦菲律賓東源機械有限公司（總經銷中國機床、馬達）。最近又暫允設立分公司及在美國洛杉磯成立東源公司，以期進一步推銷我國機床、馬達。

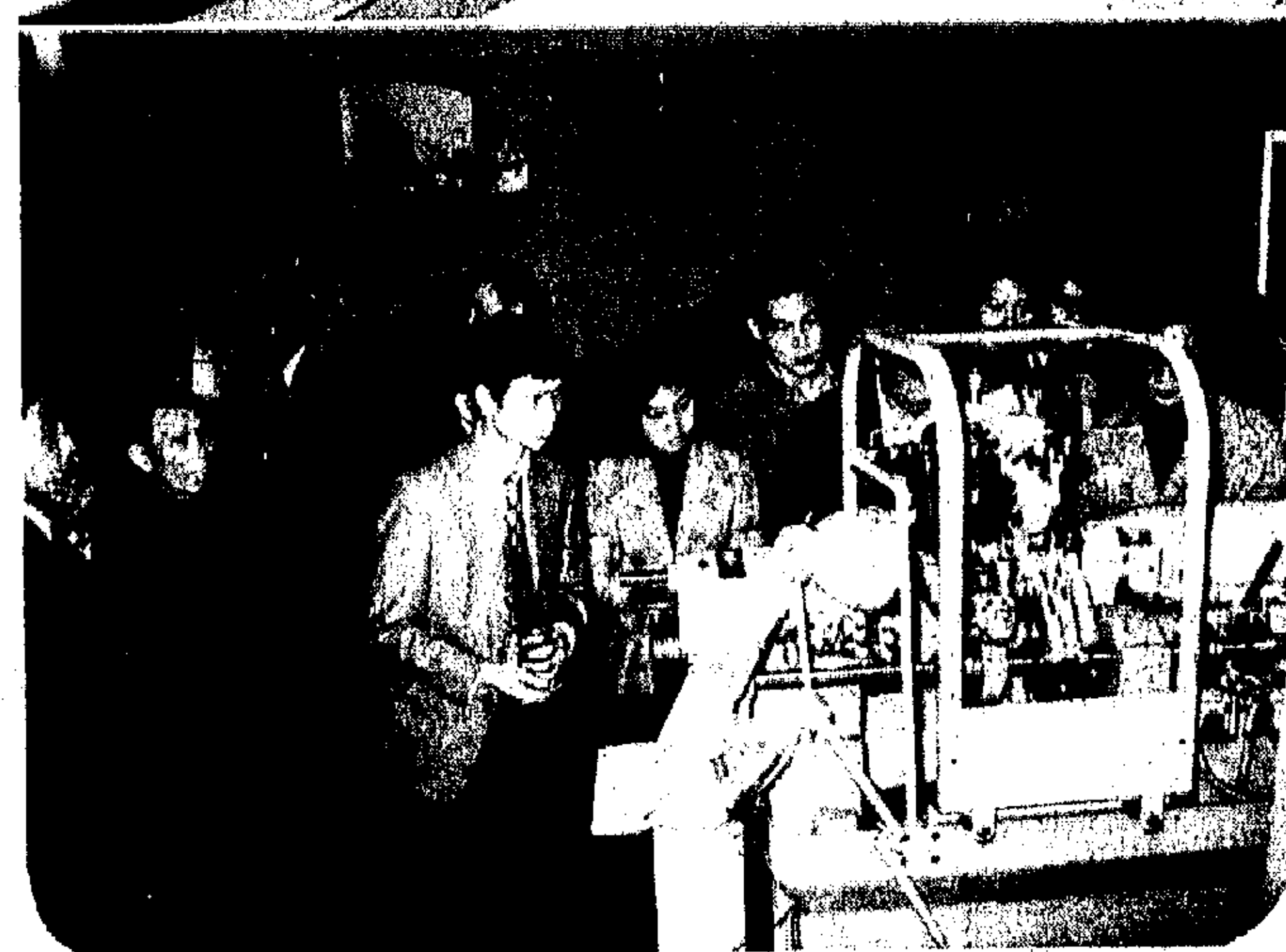
萊 迂

尉天

步伐・

上屆陳列一覽

上屆中國出口機械馬達陳列，吸引大批參觀者。





# 中國出口機床馬達陳列開幕誌慶

司公限有行機金五記成

號〇五一道頓士莊港香

限有廠造製膠塑金五美中

號七一至五一街業興塘官龍九

司公限有廠池電達明

號一二街源東灣糖油龍九

司公限有廠器機生鴻

四號角莊龍九

廠鍍電聯友

下地六六街松洋龍九

廠品製屬金華光

村樂安嶺粉界新

司公限有(港香)順南

號九三一街業偉塘官龍九

司公限有行業電光綿

號卅街隆基龍九行分 號十街利禧港香

廠品製屬金達四

號二十街廠煙龍九

廠鐵鋼生寶

路平嶺粉界新

械機金五昌維

號七三九道東廣龍九

廠器機明達

號一十五街康永龍九

司公限有廠器機達發

號一十五街康永龍九

限有廠器機織紡聯華

座A樓三號五十至九路昌葵涌葵龍九

司公限有廠船修輝英

號一六八道角枝嘉龍九

司公限有廠鐵器機德宏

段地七六八道角枝嘉龍九

司公限有展發城廣

廠器機源寶

厦大廠工隆安號三十街合六崗浦新龍九

下地座B

金五記合

號三十二街洲元龍九

廠造製光錄源新

廠造製壳錄新

厦大業工泰康號五八街松洋咀角大龍九

樓九及樓七

司公限有廠器機興仁

號三四街業駿龍九

司公限有品用響音興新

樓一十厦大業工隆昌街嘉長灣沙長龍九

廠器機合聯

一座D厦大豐益A號九三二灣瓜土龍九

下地號六〇

廠品製屬金度偉

成偉

厦大廠工志大號七二街祥角咀角大龍九

座CB樓四

司公限有業錄聯毅

座C樓十號七二街祥角咀角大龍九

廠器機記永

下地號六四街得利咀角大龍九

司公限有業實器機強藝

號二樓九十厦大嘉七道園頭馬灣瓜土龍九

廠壳錄昌行

座A樓七號二街業創塘官龍九

司公限有廠器機生恒

樓二及下地號三二街美四崗浦新龍九

司公限有程工機電

樓六十厦大天海號七五二道打士高港香

座B

司公限有廠壳錄華南

樓二厦大業工興聯號九〇一街林瘦龍九

司公限有鑄壓壳錄利洪

業工順美號四二至八一一路昌葵涌葵龍九

下地座C厦大

司公限有廠品製錄鐘建南

厦大業工二第林裕號八路定葵涌葵龍九

樓五

廠器機豐聯

號九八二段地街田藍涌葵龍九

行泵記聯揚

下地A八路馬大元龍九

號三至一街新入朝界新

廠器機隆安永

號六九七道灣沙長龍九

司公限有廠壳錄僑華

樓四厦大業工發昌號八四三街榮福龍九

廠器機昌記蘇

號〇九七道灣沙長龍九

廠器機華源

號七八二道灣沙長龍九

行金五利永

號一三九道東廣龍九

號〇八三街地填新龍九行分

司公限有行器電泰永

號六四街東咸文港香

號二九三街地填新龍九行分

司公器儀華嘉

下地號〇三四街海上龍九

立中姚構機團集達福

樓五至樓二號一十街達八崗浦新龍九

司公業電輝星

下地號三三三山青龍九

行器電和萬

下地號〇二二至六一二道仔灣港香

## 意 致